

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes 180375 967 501 366 P281			Delivery note Process number 385832 (4) Shipping date 06/09/2024						
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Forwarder ☐ € ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no. Invoice number (9) of					
(10) Your reference 411	(11) Purchase order number 550004319801	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2182126 336136					
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 38908SK		(23) Gross 17,655.459	Total weight kg (24)	(24) Net 15,817.21				
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)							(26) Unloading point 14248					
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes							
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	8,149	Pcs	KUEHNLE + WAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 8149 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 19 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: Firma KUEHNLE + WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 18/08/2024 "Ricevuta in riserva di verifiche"							
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "D" 27.05.2024 Lot: K-131264 1 70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	18	Pcs								
	DECKEL	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	18	Pcs								
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	18	Pcs								
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	252	Pcs								
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs								
	DECKEL	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs								
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	1	Pcs								
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	14	Pcs								
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid										
	PSW Approval 2516272880 "D" by Mr. Gianluigi Calo - 09.04.2024											
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check	(44) Quality Inspection/Inspection Report						(45) Recipient Quantity Verification			
Date												
Name/												

(1) Recipient								Delivery note					
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Process number					
								385832 (4) Shipping date 06/09/2024					
(5) Supplier and sender				(6) Freight			(7) Delivery (Is)			(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid		carriage		Freight car		Forwarder		Invoice number	
				€				Freight		external		(9) of	
								Express		own vehicle			
								Express					
								Mail					
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.			
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2182126			
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net			
Lorry						38908SK		17,655.459		15,817.21			
Shipping address										(26) Unloading point			
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)										14248			
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes					
								Quantity (Is)		+ / -	Notes		
	18 x 429 Stück 1 x 427 Stück												
		(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date													
Name/													

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45019605 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 06.09.2024							
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 385830 -385834							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 27	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETT	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 23434,00 23434,00	12 Umfang in m³
CMR							
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger
	Fracht						
	Ermäßigung		-				
	Zwischensumme						
	Zuschläge						
	Nebengebühren						
	Sonstiges		+				
	Zu zahlende Gesamtsumme						
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Prievidza							
20 Besondere Vereinbarungen							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 06.09.2024							
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				24 KUPČEDARJE LAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, Anc - 70026 Modugno (BA) am 10 SET 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers			
				verifica su quantità			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs							
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0016 PD701YJ Anhängern				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			